



Panel Convector de vidrio

Aquecedor por Convecção de vidro

PN1500GLG / PN1500GLF / PN1500GLA

- Potencia:
 - 1 500 W (Argentina, Chile, Perú, Uruguay)
 - 1 200 W (Colombia, México, Brasil)
- Dimensiones: 43 cm x 76 cm x 24 cm
- Tipo de calefacción: Aluminum
- Montaje en pared opcional
- Composición: 50 % vidrio, 30 % metal, 10 % caucho, 10 % plástico
- Peso: 6.2 kg

- Potência:
 - 1 500 W (Argentina, Chile, Peru, Uruguai)
 - 1 200 W (Colômbia, México, Brasil)
- Dimensões: 43 cm x 76 cm x 24 cm
- Tipo de aquecimento: Aluminum
- Montagem de parede opcional
- Composição: 50 % vidro, 30 % metal, 10 % borracha, 10 % plástico
- Peso: 6.2 kg



PAÍS PAÍS	VOLTAJE TENSÃO	FRECUENCIA FREQUÊNCIA	POTENCIA POTÊNCIA
ARGENTINA	220 V ~	50 Hz	1 500 W
BRASIL	110 V ~	60 Hz	1 200 W
CHILE	220 V ~	50 Hz	1 500 W
COLOMBIA	110 V ~	60 Hz	1 200 W
MEXICO	110 V ~	60 Hz	1 200 W
PERU	220 V ~	60 Hz	1 500 W
URUGUAY	220 V ~	50 Hz	1 500 W



ESCANEA Y DESCARGA GRATIS

APP OZOM

Würden
smart)))

**DESCARGA ESTA APP
Y CONTROLA EL PANEL
CONVECTOR DESDE
TU DISPOSITIVO**

BAIXE ESTE APLICATIVO E CONTROLE O AQUECEDOR
POR CONVECÇÃO DESDE O SEU DISPOSITIVO

Estimado cliente, Lo felicitamos por haber adquirido este producto. Por favor, lea atentamente este manual y siga las recomendaciones de instalación y uso para evitar daños técnicos. Cualquier falla causada por el incumplimiento de las instrucciones y advertencias de seguridad no estará cubierta por la garantía, y la reparación será de su responsabilidad.

INTRODUCCIÓN

Para obtener el mejor desempeño de su nuevo calefactor, lea todas las instrucciones y normas de seguridad antes de usarlo. Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas sobre las funciones del producto.

**Nunca deje este equipo funcionando sin supervisión alguna.
Tenga mucha precaución cuando comande este aparato con la aplicación inalámbrica, ya nunca debe quedar desatendido.**

IMPORTANTE

Antes de enchufar el aparato, verifique visualmente que esté intacto, es decir, que no haya sufrido daños durante el transporte.

PRECAUCIÓN

Coloque este aparato sobre una superficie plana y estable.

Para evitar peligros causados por un reinicio accidental del interruptor térmico, no utilice este aparato junto con dispositivos externos, como un temporizador, ni lo conecte a un circuito encendido y apagado regularmente por la red eléctrica.



PARA SU PROPIA SEGURIDAD

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el calefactor.
2. Conecte el calefactor cuya tensión corresponda a la indicada en las especificaciones técnicas del producto.
3. No salga de la casa mientras el aparato está funcionando. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición OFF (0) y que el termostato esté en la posición de mínimo. Siempre desenchufe el calefactor.
4. Mantenga cualquier elemento inflamable como muebles, cojines, ropa de cama, papel, prendas de vestir, cortinas, etc. a una distancia mínima de 1 metro del aparato.
5. No coloque ningún objeto encima o delante del calefactor.
6. Siempre asegúrese de que el calefactor esté en posición vertical.
7. No apoye el calefactor en paredes, muebles, cortinas, etc.
8. No use el aparato en lugares con un área inferior a 4 m².
9. Siempre desenchufe el calefactor si no lo va a usar. Nunca tire el cable para desenchufar el aparato.
10. Mantenga la entrada y la salida de aire libres de objetos, a una distancia mínima de 1 m de la parte delantera y 50 cm de la parte trasera del calefactor.

11. No coloque el calefactor directamente debajo de un tomacorriente.
12. No permita que niños ni animales toquen el calefactor. Recuerde que la salida de aire se calienta durante el funcionamiento del aparato.
13. No cubra el aparato. Evite un sobrecalentamiento.
14. No use el calefactor cerca de duchas, bañeras, recipientes de agua, piscinas, etc.
15. No use el calefactor en lugares que contengan gases explosivos, solventes inflamables, barnices o pegamentos.
16. Mantenga limpio el calefactor. No permita que ningún objeto obstruya las aberturas de ventilación o escape. Evite descargas eléctricas, incendios o daños al calefactor.
17. Si el calefactor ha sufrido daños o caídas, no lo use hasta que lo revise un servicio técnico autorizado.
18. El uso de este calefactor debe ser estrictamente supervisado en la presencia de niños, personas con necesidades especiales o animales.
19. No use este aparato para secar ropa u otros elementos de tela.
20. Nunca obstruya las aberturas de entrada y salida de aire. Esto puede causar un sobrecalentamiento.
21. No mueva el aparato mientras está funcionando. Esto puede causar un sobrecalentamiento o inclusive un incendio.
22. Si el cable de alimentación presenta daños, deberá ser reemplazado por un electricista calificado, a fin de evitar peligros.
23. No coloque el calefactor directamente debajo de un tomacorriente.
24. No use este calefactor con un programador, temporizador o cualquier otro dispositivo para encendido automático. No cubra ni posicione incorrectamente el calefactor. Evite cualquier riesgo de incendio.
25. Si va a dormir o salir de la casa, no deje el calefactor encendido.
26. Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.

PRECAUCIÓN

Algunas piezas de este aparato pueden alcanzar altas temperaturas y causar quemaduras. Preste atención especialmente a niños y personas vulnerables que estén en el área de uso.

IMPORTANTE

Estos calefactores están diseñados solo para uso doméstico, y pueden usarse de forma portátil o ser instalados en paredes.

ADVERTENCIA: Para evitar sobrecalentamientos, no cubrir el aparato de calefacción.

ADVERTENCIA: El aparato de calefacción no debe usarse si los paneles de cristal están dañados.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

1. Panel de vidrio negro elegante.
2. Elemento calefactor de aluminio de alta calidad: calefacción rápida, con alto ahorro energético.
3. Pantalla táctil y control remoto.
4. Temporizador de 1 a 24 horas, para encender y apagar el convector a la hora que desee.
5. Pantalla digital con indicación automática de la temperatura ambiente.
6. Se puede instalar en paredes o sin apoyo.

INSTALACIÓN (para uso en el suelo, de forma portátil)

Fije las patas a la carcasa del calefactor con los 8 tornillos ST4 x 12 mm incluidos en el producto.

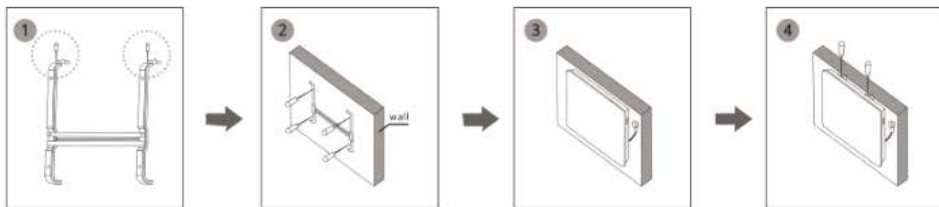


INSTALACIÓN (para usar el aparato de forma fija)

El calefactor debe ser instalado a una distancia mínima de 15 cm del suelo.

Para fijar el calefactor a la pared, siga estos pasos:

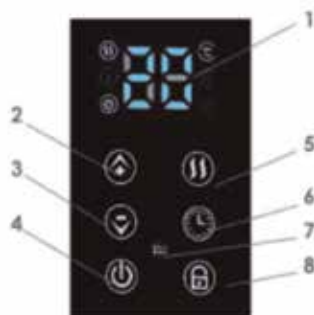
1. Primero, apoye el soporte con tornillos en la pared (Figura 1).
2. Luego, haga agujeros en la pared, para ambos lados del soporte. En seguida, introduzca tarugos plásticos en los agujeros. Fije el soporte a la pared con los tornillos (Figura 2).
3. Encaje el calefactor en la posición correcta, asegurándose de que los agujeros queden alineados con el soporte (Figura 3).
4. Apriete el tornillo de la parte superior del soporte para que el aparato quede firme.



USO

Conecte el aparato a una red eléctrica de CA, cuyo voltaje coincida con el indicado en las especificaciones técnicas del producto. Los botones de la pantalla táctil corresponden a las funciones del control remoto:

1. Pantalla
2. Botón + (para aumentar la temperatura)
3. Botón - (para bajar la temperatura)
4. Botón de encendido
5. Botón de modo
6. Botón del temporizador
7. Receptor
8. Botón de bloqueo para niños



ENCENDIDO

Para comenzar a usar el aparato, encienda el interruptor ubicado en la parte lateral. Presione el botón "⏻" para configurar las funciones. La parte superior de la pantalla muestra la temperatura ambiente. El calefactor comenzará a funcionar en caso de que la temperatura ambiente esté baja.

MODO

Presione el botón "🔒" para configurar una temperatura baja, } o "⏻" para una temperatura alta.

SELECCIÓN DE TEMPERATURA

Presione el botón "+" o "-" para seleccionar la temperatura deseada, en un rango de 5 °C a 40 °C. El indicador de la temperatura permanecerá encendido por un período prolongado.

TEMPORIZADOR

Presione el botón "🕒" (temporizador) para seleccionar el tiempo deseado (de 1 a 24 horas). El tiempo restante aparecerá en la pantalla.

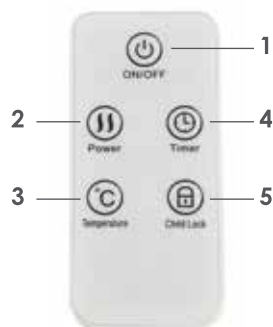
BLOQUEO PARA NIÑOS

Al presionar el botón de bloqueo para niños, el símbolo "🔒" aparecerá en la pantalla. A partir de entonces, todos los botones menos "⏻" quedarán inactivos y solo se podrá desactivar la función de bloqueo.

OPERACIÓN DEL CONTROL REMOTO

Inserte el enchufe en una toma de corriente adecuada. Los botones de la pantalla táctil ubicados en el producto corresponden a las funciones de control remoto:

1. Botón de encendido
2. Modo
3. Temperatura
4. Temporizador
5. Bloqueo infantil



FUNCIÓN WI-FI

1. Puede conectar este dispositivo a cualquiera de estas 2 aplicaciones, ambas le ofrecen las mismas funciones: OZOM o WURDEN SMART. Debe bajar la aplicación gratuita desde Google Play o App Store, dependiendo de su sistema operativo
2. Presione la opción de crear una cuenta, luego seleccione su país y elija la opción de registrarse con su correo electrónico o con su número telefónico. Luego presione "obtener código de verificación".
3. Ingrese el código de verificación y continúe para ingresar a la aplicación.
4. Ingrese a la aplicación y presione "agregar dispositivo/equipo".
5. Para establecer la conexión inalámbrica, asegúrese que al prender el equipo la luz del encendido pestañee rápidamente. Si la luz no pestañea como se indica anteriormente, mantenga presionado el botón encendido por 10 segundos, hasta que la luz del botón pestañee correctamente.
6. Seleccione la red de WI-FI (recuerde que se requiere una conexión inalámbrica de WIFI de 2.4 GHz para su funcionamiento), ingrese la contraseña y presione la opción siguiente.
7. Luego de conectar correctamente el dispositivo, presione la opción "dispositivos", en seguida, el nombre del dispositivo aparecerá en la lista. Presione el nombre para acceder al panel de control.
8. "Mi perfil" es donde los usuarios pueden administrar la información personal.
9. Compartir: Tal como se indica en la figura, los usuarios pueden ingresar el celular de un nuevo miembro para compartir el dispositivo. El nuevo miembro podrá controlar el dispositivo con su propia cuenta.

IMPORTANTE:

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones"

1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que puede causar su operación no deseada.

IMPORTANTE: Mientras el aparato está online, aparecerá un punto verde al frente del ícono del aparato. Cuando el aparato esté offline, el punto se volverá gris. Al compartir el dispositivo con terceros, aparecerá un lazo doble.



ESCAÑA Y DESCARGA GRATIS
APP OZOM



DESCARGA ESTA APP
Y CONTROLA EL PANEL
CONVECTOR DESDE
TU DISPOSITIVO

BAIXE ESTE APLICATIVO E CONTROLE O
AQUECEDOR POR CONEXÃO DESDE
O SEU DISPOSITIVO

SONIDO DE FUNCIONAMIENTO

El aparato emitirá una señal sonora en cada configuración de operación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar el aparato, desconéctelo de la red eléctrica.

Limpie regularmente las entradas y salidas de aire.

Nunca use polvos abrasivos ni productos solventes.

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Nunca deseche este producto junto con residuos domésticos. Los aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas deben desecharse en centros de reciclaje.

Diríjase con sus aparatos eléctricos y electrónicos a centros de reciclaje locales y libres de costos.

Al desechar correctamente su producto, estará ayudando a preservar al medioambiente.



Eliminación separada

Este símbolo indica que el producto no puede ser desechado junto con residuos domésticos. Use los sistemas colectores específicos para desechar este tipo de productos.

Prezado cliente, parabéns pela aquisição deste produto. Por favor, leia atentamente este manual e siga as recomendações de instalação e uso para evitar danos técnicos. A garantia não cobre falhas causadas pelo descumprimento das instruções e advertências de segurança, sendo responsabilidade do usuário o reparo do produto.

INTRODUÇÃO

Para obter o melhor desempenho do seu novo aquecedor, leia todas as instruções e normas de segurança antes de utilizá-lo. Conserve este manual de instruções para futuras consultas sobre as funções do produto.

**Jamais deixe este aparelho funcionando sem supervisão.
Tome muito cuidado ao controlar este aparelho por meio do sistema sem fio.
Este produto jamais deve funcionar sem supervisão.**

IMPORTANTE

Antes de conectar o aparelho à rede elétrica, verifique que esteja em perfeitas condições, ou seja, que não tenha sofrido danos durante o transporte.

CUIDADO

oloque este aparelho sobre uma superfície plana e estável.

Para evitar perigos causados por um acionamento acidental do interruptor térmico, não utilize este aparelho junto com dispositivos externos, como um temporizador, nem o conecte a um circuito ligado e desligado regularmente pela rede elétrica.



PARA A SUA PRÓPRIA SEGURANÇA

1. Leia todas as instruções antes de usar o aquecedor.
2. Conecte o aquecedor cuja tensão corresponda àquela indicada nas especificações técnicas do produto.
3. Não saia de casa enquanto o aparelho estiver funcionando. Assegure-se de que o interruptor esteja na posição OFF (0) e que o termostato esteja na posição de mínimo. Sempre desconecte o aparelho da tomada.
4. Mantenha qualquer elemento inflamável como móveis, almofadas, roupas de cama, papel, cortinas, etc. a uma distância mínima de 1 metro do aparelho.
5. Não coloque nenhum objeto em cima ou na frente do aquecedor.
6. Assegure-se sempre de que o aquecedor esteja na posição vertical.
7. Não apoie o aquecedor em paredes, móveis, cortinas, etc.
8. Não use o aparelho em locais com uma área inferior a 4 m².
9. Sempre desconecte o aquecedor da rede elétrica se não for usá-lo. Jamais puxe o cabo para desconectar o aparelho.
10. Mantenha a entrada e a saída de ar livres de objetos, a uma distância mínima de 1 m da parte dianteira e 50 cm da parte traseira do aquecedor.

11. Não coloque o aquecedor diretamente embaixo de uma tomada.
12. Não permita que crianças ou animais toquem o aquecedor. Lembre-se que a saída de ar atinge altas temperaturas durante o funcionamento do aparelho.
13. Não cubra o aparelho. Evite um sobreaquecimento.
14. Não utilize o aquecedor próximo a duchas, banheiras, recipientes de água, piscinas, etc.
15. Não utilize o aquecedor em locais que contenham gases explosivos, solventes inflamáveis, verniz ou adesivos.
16. Mantenha o aquecedor limpo. Não permita que nenhum objeto obstrua as aberturas de ventilação ou descarga. Evite choques elétricos, incêndios ou danos ao aquecedor.
17. Se o aquecedor sofrer danos ou quedas, não o utilize até que seja inspecionado por um serviço técnico autorizado.
18. O uso deste aquecedor deve ser estritamente supervisionado na presença de crianças, pessoas com necessidades especiais ou animais.
19. Não utilize este aparelho para secar roupas ou outros elementos de tecido.
20. Jamais obstrua as aberturas de entrada e saída de ar. Isto pode causar um sobreaquecimento.
21. Não mova o aparelho enquanto estiver funcionando. Isto pode causar um sobreaquecimento ou inclusive um incêndio.
22. Se o cabo de alimentação apresentar danos, deverá ser substituído por um eletricitista qualificado, a fim de evitar perigos.
23. Não coloque o aquecedor diretamente embaixo de uma tomada.
24. Não utilize este aquecedor com um programador, temporizador ou qualquer dispositivo de para acionamento automático. Não cubra ou posicione incorretamente o aquecedor. Evite qualquer risco de incêndio.
25. Se for dormir ou sair de casa, não deixe o aquecedor ligado.
26. As crianças sempre devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
27. Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e pessoas com deficiência física, sensorial ou mental, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções sobre o uso seguro do aparelho, de maneira que compreendam os riscos envolvidos.

CUIDADO

Algumas peças deste aparelho podem atingir altas temperaturas e causar queimaduras. Preste atenção especialmente a crianças e pessoas vulneráveis presentes no local de uso.

IMPORTANTE

Estes aquecedores foram projetados apenas para uso doméstico, e podem ser utilizados de forma portátil ou ser fixados em paredes.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

1. Painel de vidro preto elegante.
2. Elemento aquecedor de alumínio de alta qualidade: aquecimento rápido, com alta economia de energia.
3. Display touch e controle remoto.
4. Temporizador de 1 a 24 horas, para ligar e desligar o aquecedor na hora que você desejar.
5. Display digital com indicação automática da temperatura ambiente.
6. Pode ser instalado em paredes ou sem apoio.

INSTALAÇÃO (para uso no piso, de forma portátil)

Fixe os pés na carcaça do aquecedor com os 8 parafusos ST4 x 12 mm fornecidos com o produto.

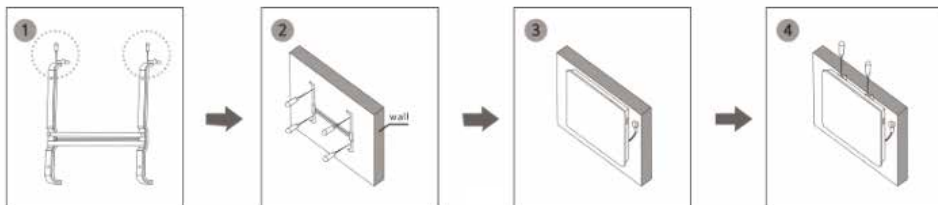


INSTALAÇÃO NA PAREDE (para usar o aparelho de forma fixa)

O aquecedor deve ser instalado a uma distância mínima de 15 cm do piso

Para fixar o aquecedor na parede, siga os seguintes passos:

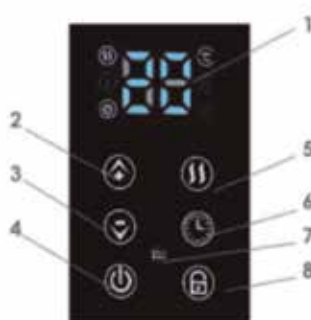
1. Primeiro, apoie o suporte com parafusos na parede (Figura 1).
2. Logo, faça furos na parede para ambos os lados do suporte. Em seguida, introduza buchas plásticas através dos furos. Fixe o suporte na parede com os parafusos (Figura 2).
3. Encaixe o aquecedor na posição correta, assegurando-se de que os furos fiquem alinhados com o suporte (Figura 3).
4. Aperte o parafuso da parte superior do suporte para que o aparelho fique firme.



USO

Conecte o aparelho a uma rede elétrica de CA, cuja tensão corresponda àquela indicada nas especificações técnicas do produto.

Os botões do display touch correspondem às funções do controle remoto:



1. Display
2. Botão + (para aumentar a temperatura)
3. Botão - (para diminuir a temperatura)
4. Botão de acionamento
5. Botão de modo
6. Botão do temporizador
7. Receptor
8. Botão de bloqueio para crianças

ACIONAMENTO

Para começar a usar o aparelho, ligue o interruptor localizado na parte lateral. Pressione o botão "🔌" para configurar as funções. A parte superior da tela irá indicar a temperatura ambiente. O aquecedor começará a funcionar quando detectar uma temperatura ambiente baixa.

MODO

Pressione o botão "⏸" para configurar uma temperatura baixa, } ou "}" para uma temperatura alta.

SELEÇÃO DE TEMPERATURA

Pressione os botões "+" ou "-" para selecionar a temperatura desejada, numa faixa de 5 °C a 40 °C. O indicador de temperatura irá permanecer aceso por um período prolongado.

TEMPORIZADOR

Pressione o botão "🕒" (temporizador) para selecionar o tempo desejado (de 1 a 24 horas). O tempo restante irá aparecer na tela.

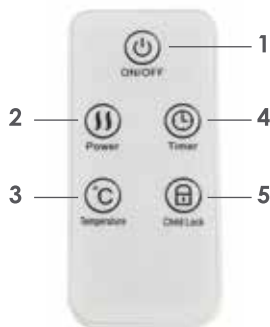
BLOQUEIO PARA CRIANÇAS

Ao pressionar o botão de bloqueio para crianças, o símbolo "🔒" irá aparecer na tela. A partir de então, todos os botões irão 🚫 ficar inativos e somente a função de bloqueio poderá ser desativada.

OPERAÇÃO DO CONTROLE REMOTO

Insira o plugue em uma tomada apropriada. Os botões da tela localizada no aquecedor correspondem às funções do controle remoto:

1. Botão liga/desliga
2. Botão de modo
3. Botão de temperatura
4. Botão do temporizador
5. Bloqueio infantil



FUNÇÃO WI-FI

1. Desde o celular, baixe o aplicativo "WURDEN SMART" ou "OZOM".
2. Pressione a opção "Criar uma conta". Logo, selecione o país e escolha a opção para cadastrar-se com o seu e-mail ou telefone. Em seguida, pressione a opção "Obter código de verificação".
3. Digite o código de verificação e continue para acessar o aplicativo.
4. Acesse o aplicativo e pressione a opção "Adicionar dispositivo/equipamento".
5. Para estabelecer a conexão sem fio, assegure-se de que ao ligar o aparelho, a luz indicadora pisque rapidamente. Se a luz não piscar como indicado anteriormente, mantenha o botão pressionado por 10 segundos, até que a luz do botão pisque corretamente.
6. Selecione a rede de WI-FI, introduza a senha e pressione a opção "Seguinte".
7. Após conectar corretamente o dispositivo, pressione a opção "Dispositivos". Em seguida, o nome do dispositivo aparecerá na lista. Pressione o nome para acessar o painel de controle.
8. "Meu perfil" é onde os usuários podem administrar as informações pessoais.
9. **Compartilhar:** Os usuários podem adicionar o celular de um membro novo para compartilhar o dispositivo, como indicado na figura. O novo membro poderá controlar o dispositivo com a sua própria conta.

IMPORTANTE:

"A operação deste equipamento está sujeita às duas condições a seguir"

1. Este equipamento ou dispositivo não pode causar interferência prejudicial.
2. Este equipamento ou dispositivo deve aceitar qualquer interferência. Incluindo o que pode causar sua operação indesejada.

IMPORTANTE:

Enquanto o aparelho estiver online, um ponto verde irá aparecer na frente do ícone do aparelho.

Quando o aparelho estiver offline, o ponto irá tornar-se de cor cinza.

Ao compartilhar o dispositivo com terceiros, um laço duplo irá aparecer na tela.



ESCANEA Y DESCARGA GRATIS
APP OZOM

Würden
smart))

DESCARGA ESTA APP
Y CONTROLA EL PANEL
CONVECTOR DESDE
TU DISPOSITIVO

BAIXE ESTE APLICATIVO E CONTROLE O
AQUECEDOR POR CONVECÇÃO DESDE
O SEU DISPOSITIVO

SINAL SONORO DE FUNCIONAMENTO

O aparelho irá emitir um sinal sonoro em cada configuração de operação.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de limpar o aparelho, desconecte-o da rede elétrica.

Limpe regularmente as entradas e saídas de ar.

Jamais use pós abrasivos ou produtos solventes.

INFORMAÇÕES SOBRE O DESCARTE DO PRODUTO

Jamais descarte este produto junto com resíduos domésticos. Os aparelhos elétricos e eletrônicos e as pilhas devem ser descartados em centros de reciclagem.

Dirija-se com seus aparelhos elétricos e eletrônicos a centros de reciclagem locais e livres de custo.

Ao descartar corretamente o seu produto, você estará contribuindo para a preservação do meio-ambiente.



Descarte seletivo

Este símbolo indica que o produto não pode ser descartado junto com resíduos domésticos. Utilize os sistemas coletores específicos para descartar este tipo de produtos.

Würden

Garantía y Servicio Técnico Garantia e Assistência Técnica

Gracias por escoger este producto:

- Esta garantía es válida por 2 años a partir de la fecha de compra del producto. Por favor, guarde su comprobante de compra.

Cómo hacer efectiva su garantía:

- Si este producto presenta una falla dentro del período de garantía, deberá contactarnos, en alguno de los números listados en la siguiente página, dependiendo del lugar donde se encuentre.
- Tenga a mano su comprobante de compra original, detalle de las fallas, su nombre, dirección, lugar y fecha de compra.
- Nuestro servicio de atención a clientes lo asistirá para ubicar el centro de atención más cercano.

Lo que cubre la garantía:

- La reparación del producto por defectos debido a fatiga de material o defectos de fabricación dentro del período de garantía.

Lo que no cubre la garantía:

- Daño accidental, fallas causadas por uso negligente, abuso y operación descuidada en la manipulación del producto.
- Uso del producto para cualquier propósito fuera de las actividades domésticas normales.
- Cambio o modificación del producto en cualquier forma.
- El uso de partes y accesorios distintos de los originales del fabricante.
- Instalación defectuosa.
- Los accesorios tales como controles remotos, audífonos, parlantes, baterías, antenas, bolsas, sacos, mangueras, vasos, cuchillas, etc., no están cubiertos por esta garantía

Observaciones

- Todos los trabajos deben ser llevados a cabo sólo por el servicio técnico autorizado.
- Debe facilitar el comprobante de compra antes de llevar a cabo cualquier trabajo de reparación o mantención.
- La reparación o reemplazo del producto no extenderá el período de garantía.
- La reparación o reemplazo de su producto bajo garantía le otorga beneficios adicionales y que no afectan sus derechos como consumidor establecidos en la ley.

Obrigado por escolher este produto:

- A garantia é válida por 2 anos, a contar da data de compra do produto. Por favor, conserve seu comprovante de compra.

Como fazer efetiva a garantia:

- Caso o produto apresente falhas, dentro do período de garantia, entre em contato conosco por meio dos telefones listados por cidade na página seguinte.
- Tenha em mãos o comprovante original de compra e indique o detalhe das falhas, seu nome, endereço e local e data de compra.
- O nosso Serviço de Atendimento ao Cliente indicará o centro de atendimento mais próximo.

Quais defeitos são cobertos pela garantia:

- A garantia cobre o reparo do produto em caso de defeitos por fadiga do material ou falhas de fabricação, dentro do período estabelecido.

Quais defeitos não são cobertos pela garantia:

- Danos por acidente, uso indevido ou excessivo e operação descuidada do produto.
- Uso do produto para propósitos diferentes das atividades domésticas normais.
- Qualquer alteração do produto.
- Uso de peças e acessórios adulterados.
- Instalação defeituosa.
- Alguns acessórios como controles remotos, fones de ouvido, alto-falantes, baterías, antenas, sacos, mangueras recipientes, facas, etc. não são cobertos pela garantia.

Notas:

- Qualquer trabajo deve ser realizado apenas por un técnico autorizado.
- Aprente o comprobante de compra antes de realizar cualquier trabajo de reparo o mantención.
- O reparo ou substituição do produto não estenderá o período de garantia.
- O reparo ou substituição do produto coberta pela garantia outorga benefícios adicionais, não afetando seus direitos de consumidor estabelecidos por lei.

ARGENTINA

Teléfono de contacto Sodimac
(CALL CENTER): 0810-222-7634
Visifonos: www.sodimac.com.ar

Teléfono de Contacto Falabella: 0810-333-3252
Visifonos: www.falabella.com.ar

CHILE

Teléfono de contacto Sodimac
(CALL CENTER): 600 600 4020
Visifonos: www.sodimac.cl

Teléfono de contacto Tottus. 600 390 8900
Visifonos: www.tottus.cl

Teléfono de Contacto Falabella: 600 380 5000
Visifonos: www.falabella.cl

COLOMBIA

Teléfono de contacto: 3208899933
Visifonos: www.homecenter.com.co

Teléfono de contacto Falabella: 01 8000 113 252
Visifonos: www.falabella.com.co

PERU

Teléfono de contacto Sodimac: 4192000
Visifonos: www.sodimac.com.pe
Visifonos: www.maestro.com.pe

Teléfono de contacto Tottus 513-3355
Visifonos: www.tottus.com.pe

Teléfono de Contacto Falabella: 512-3333
Visifonos: http://www.falabella.com.pe

URUGUAY

Teléfono de contacto: 0800-7634
Visifonos: www.sodimac.com.uy

BRASIL

Telefone para contato:
0300 7634622
Visifonos: www.sodimac.com.br

MÉXICO

Teléfono de contacto:
800 062 5222
www.sodimac.com.mx

Importado y/d Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A., C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires, Tel.54-11-4710-5600. - Brasil: CONSTRUECOR S.A.- CNPJ: 03.439.316/01038-64 - SAC: 55-11-2065-2500. - Chile: SODIMAC S.A. RUT 96792430-K. - Av. Pdtte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago, Tel.: 56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A. RUT 76,821,330-5, Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A. RUT 77,261,280-K - Manuel Rodríguez Norte 730, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A. RUT 78,627,210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-4211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A. Céd. SIC 800242106, NIT. 800,242,106-2 - Carrera 680 N.º, 80-70, Bogotá, Tel.: 57-1-3904100 / FALABELLA DE COLOMBIA S.A. NIT.900,017,447-8 - Calle 99 No 11A - 32, No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57-1-5878002 Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922, Av. Angamos Este Nro. 1805, Int. 2, Surquillo - Lima - Lima, Tel.: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A. RUC: 20100128056, Av. Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A. Av. Angamos Este 1805, oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC: 20508545934 - Tel.: 51-01-513-3335 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A., RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SODIMAC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 2011, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150, RFC CS0161207R2A. Tel.: +52 55 1516 4400.